

KOMISSIO ASETUS (EY) N:o 868/97,**annettu 15 päivänä toukokuuta 1997,****Madeiran maitotuotteiden erityisen hankintajärjestelmän soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä tuen määrittämiseksi annetun asetuksen (ETY) N:o 2219/92 muuttamisesta**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon tiettyjä maataloustuotteita koskevista erityistoimenpiteistä Azorien ja Madeiran hyväksi 15 päivänä kesäkuuta 1992 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1600/92⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2348/96⁽²⁾, ja erityisesti sen 10 artiklan,

sekä katsoo, että

komission asetuksessa (ETY) N:o 1696/92⁽³⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 2596/93⁽⁴⁾, vahvistetaan erityisesti yksityiskohtaiset säännöt Azorien ja Madeiran tiettyjen maataloustuotteiden erityisen hankintajärjestelmän soveltamisesta,

Madeiran maitotuotteiden erityisen hankintajärjestelmän soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä ja arvioidun hankintataseen vahvistamisesta 30 päivänä heinäkuuta 1992 annetun komission asetuksen (ETY) N:o 2219/92⁽⁵⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna

asetuksella (EY) N:o 355/97⁽⁶⁾, liitteessä II vahvistetaan maitotuotteille myönnettävän tuen taso, ja

vientitukien vahvistamisesta maito- ja maitotuotealalla 15 päivänä toukokuuta 1997 annetussa komission asetuksessa (EY) N:o 867/97⁽⁷⁾, vahvistetaan näiden tuotteiden tuet; näiden muutosten huomioon ottamiseksi olisi tarkistettava asetuksen (ETY) N:o 2219/92 liite II, ja

maidon ja maitotuotteiden hallintokomitea ei ole antanut lausuntoa puheenjohtajansa asettamassa määräajassa,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Korvataan asetuksen (ETY) N:o 2219/92, sellaisena kuin se on muutettuna, liite II tämän asetuksen liitteellä.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 16 päivänä toukokuuta 1997.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 15 päivänä toukokuuta 1997.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL N:o L 173, 27.6.1992, s. 1

⁽²⁾ EYVL N:o L 320, 11.12.1996, s. 1

⁽³⁾ EYVL N:o L 179, 1.7.1992, s. 6

⁽⁴⁾ EYVL N:o L 238, 23.9.1993, s. 24

⁽⁵⁾ EYVL N:o L 218, 1.8.1992, s. 75

⁽⁶⁾ EYVL N:o L 59, 28.2.1997, s. 20

⁽⁷⁾ Ks. tämän virallisen lehden sivu 2

LIITE

"LIITE II

(ecuina/100 kg nettopaino, jollei toisin ilmoiteta)

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Tuotekoodi	Huomautukset	Tuen määrä
0401	Maito ja kerma, tiivistämätön ja lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältämätön (1):			
0401 10	– rasvapitoisuus enintään 1 painoprosentti:			
0401 10 10	– – tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettosisältö enintään 2 litraa	0401 10 10 9000	(1)	2,327
0401 10 90	– – muu	0401 10 90 9000	(1)	2,327
0401 20	– rasvapitoisuus suurempi kuin 1 painoprosentti, mutta enintään 6 painoprosenttia:			
	– – enintään 3 painoprosenttia:			
0401 20 11	– – – tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettosisältö enintään 2 litraa:			
	– rasvapitoisuus enintään 1,5 painoprosenttia	0401 20 11 9100	(1)	2,327
	– rasvapitoisuus suurempi kuin 1,5 painoprosenttia	0401 20 11 9500	(1)	3,597
0401 20 19	– – – muu:			
	– rasvapitoisuus enintään 1,5 painoprosenttia	0401 20 19 9100	(1)	2,327
	– rasvapitoisuus suurempi kuin 1,5 painoprosenttia	0401 20 19 9500	(1)	3,597
	– – suurempi kuin 3 painoprosenttia:			
0401 20 91	– – – tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettosisältö enintään 2 litraa:			
	– rasvapitoisuus enintään 4 painoprosenttia	0401 20 91 9100	(1)	4,790
	– rasvapitoisuus suurempi kuin 4 painoprosenttia	0401 20 91 9500	(1)	5,581
0401 20 99	– – – muu:			
	– rasvapitoisuus enintään 4 painoprosenttia	0401 20 99 9100	(1)	4,790
	– rasvapitoisuus suurempi kuin 4 painoprosenttia	0401 20 99 9500	(1)	5,581
0401 30	– rasvapitoisuus suurempi kuin 6 painoprosenttia:			
	– – enintään 21 painoprosenttia:			
0401 30 11	– – – tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettosisältö enintään 2 litraa:			
	– rasvapitoisuus:			
	– enintään 10 painoprosenttia	0401 30 11 9100	(1)	7,161
	– suurempi kuin 10 painoprosenttia, mutta enintään 17 painoprosenttia	0401 30 11 9400	(1)	11,05
	– suurempi kuin 17 painoprosenttia	0401 30 11 9700	(1)	16,60
0401 30 19	– – – muu:			
	– rasvapitoisuus:			
	– enintään 10 painoprosenttia	0401 30 19 9100	(1)	7,161
	– suurempi kuin 10 painoprosenttia, mutta enintään 17 painoprosenttia	0401 30 19 9400	(1)	11,05
	– suurempi kuin 17 painoprosenttia	0401 30 19 9700	(1)	16,60
	– – suurempi kuin 21 painoprosenttia, mutta enintään 45 painoprosenttia:			

(ecuina/100 kg nettopaino, jollei toisin ilmoiteta)

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Tuotekoodi	Huomautukset	Tuen määrä
0401 30 31	— — — tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettosisältö enintään 2 litraa: — rasvapitoisuus: — enintään 35 painoprosenttia — suurempi kuin 35 painoprosenttia, mutta enintään 39 painoprosenttia — suurempi kuin 39 painoprosenttia	0401 30 31 9100 0401 30 31 9400 0401 30 31 9700	(¹) (¹) (¹)	28,24 44,10 48,63
0401 30 39	— — — muu: — rasvapitoisuus: — enintään 35 painoprosenttia — suurempi kuin 35 painoprosenttia, mutta enintään 39 painoprosenttia — suurempi kuin 39 painoprosenttia	0401 30 39 9100 0401 30 39 9400 0401 30 39 9700	(¹) (¹) (¹)	28,24 44,10 48,63
0401 30 91	— — — tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettosisältö enintään 2 litraa: — rasvapitoisuus: — enintään 68 painoprosenttia — suurempi kuin 68 painoprosenttia, mutta enintään 80 painoprosenttia — suurempi kuin 80 painoprosenttia	0401 30 91 9100 0401 30 91 9400 0401 30 91 9700	(¹) (¹) (¹)	55,43 81,46 95,06
0401 30 99	— — — muu: — rasvapitoisuus: — enintään 68 painoprosenttia — suurempi kuin 68 painoprosenttia, mutta enintään 80 painoprosenttia — suurempi kuin 80 painoprosenttia	0401 30 99 9100 0401 30 99 9400 0401 30 99 9700	(¹) (¹) (¹)	55,43 81,46 95,06
ex 0402	Rasvaton maitojauhe, rasvapitoisuus enintään 1,5 painoprosenttia	0402 10 11 9000 0402 10 19 9000	(²)	63,00
ex 0402	Kokomaitojauhe, rasvapitoisuus enintään 27 painoprosenttia	0402 21 11 9900 0402 21 19 9900	(²)	108,00
0402 21 11	— — — — tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino enintään 2,5 kg: — rasvapitoisuus: — enintään 11 painoprosenttia — suurempi kuin 11 painoprosenttia, mutta enintään 17 painoprosenttia — suurempi kuin 17 painoprosenttia, mutta enintään 25 painoprosenttia — suurempi kuin 25 painoprosenttia	0402 21 11 9200 0402 21 11 9300 0402 21 11 9500 0402 21 11 9900	(²) (²) (²) (²)	63,00 95,30 100,40 108,00
0402 21 19	— — — — muu: — — — — rasvapitoisuus suurempi kuin 11 painoprosenttia, mutta enintään 27 painoprosenttia: — enintään 17 painoprosenttia — suurempi kuin 17 painoprosenttia, mutta enintään 25 painoprosenttia — suurempi kuin 25 painoprosenttia	0402 21 19 9300 0402 21 19 9500 0402 21 19 9900	(²) (²) (²)	95,30 100,40 108,00
	— — — rasvapitoisuus suurempi kuin 27 painoprosenttia:			

(ecuina/100 kg nettopaino, jollei toisin ilmoiteta)

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Tuotekoodi	Huomautukset	Tuen määrä
ex 0405	Voi ja muut maitorasvat; maidosta valmistetut levitteet:			
0405 10	– Voi:			
	– – rasvapitoisuus enintään 85 painoprosenttia:			
	– – – Luonnollinen voi:			
0405 10 11	– – – – lähinnä tuotetta olevan pakkauksen nettopaino enintään 1 kg:			
	– – – – – rasvapitoisuus:			
	– – – – – vähintään 80 painoprosenttia, mutta pienempi kuin 82 painoprosenttia	0405 10 11 9500		185,37
	– – – – – vähintään 82 painoprosenttia	0405 10 11 9700		190,00
0405 10 19	– – – – muu:			
	– – – – – rasvapitoisuus:			
	– – – – – vähintään 80 painoprosenttia, mutta pienempi kuin 82 painoprosenttia	0405 10 19 9500		185,37
	– – – – – vähintään 82 painoprosenttia	0405 10 19 9700		190,00
0405 10 30	– – – Uudelleen yhdistetty (recombined) voi:			
	– – – – lähinnä tuotetta olevan pakkauksen nettopaino enintään 1 kg:			
	– – – – – rasvapitoisuus:			
	– – – – – vähintään 80 painoprosenttia, mutta pienempi kuin 82 painoprosenttia	0405 10 30 9100		185,37
	– – – – – vähintään 82 painoprosenttia	0405 10 30 9300		190,00
	– – – – muu:			
	– – – – – rasvapitoisuus:			
	– – – – – vähintään 80 painoprosenttia, mutta pienempi kuin 82 painoprosenttia	0405 10 30 9500		185,37
	– – – – – vähintään 82 painoprosenttia	0405 10 30 9700		190,00
0405 10 50	– – – Heravoi:			
	– – – – lähinnä tuotetta olevan pakkauksen nettopaino enintään 1 kg:			
	– – – – – rasvapitoisuus:			
	– – – – – vähintään 80 painoprosenttia, mutta pienempi kuin 82 painoprosenttia	0405 10 50 9100		185,37
	– – – – – vähintään 82 painoprosenttia	0405 10 50 9300		190,00
	– – – – muu:			
	– – – – – rasvapitoisuus:			
	– – – – – vähintään 80 painoprosenttia, mutta pienempi kuin 82 painoprosenttia	0405 10 50 9500		185,37
	– – – – – vähintään 82 painoprosenttia	0405 10 50 9700		190,00
0405 10 90	– – muu	0405 10 90 9000		196,95
ex 0405 20	– Maidosta valmistetut levitteet:			
0405 20 90	– – rasvapitoisuus suurempi kuin 75, mutta pienempi kuin 80 painoprosenttia:			
	– – – rasvapitoisuus:			
	– – – – suurempi kuin 75, mutta pienempi kuin 78 painoprosenttia	0405 20 90 9500		173,78
	– – – – vähintään 78 painoprosenttia	0405 20 90 9700		180,73
0405 90	– muut:			
0405 90 10	– – rasvapitoisuus vähintään 99,3 painoprosenttia ja vesipitoisuus enintään 0,5 painoprosenttia	0405 90 10 9000		240,00
0405 90 90	– – muut	0405 90 90 9000		190,00

(ecuina/100 kg nettopaino, jollei toisin ilmoiteta)

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Tuotekoodin käyttöä koskevat lisävaatimukset		Tuotekoodi	Huomautukset	Tuen määrä
		Veden enimmäispitoisuus tuotteen painosta (%)	Rasvan vähimmäispitoisuus tuotteen kuiva-aineen painosta (%)			
ex 0406	Juusto ja juustoaine ⁽³⁾ :					
ex 0406 90 23	— — — Edam	47	40	0406 90 23 9900	⁽³⁾	72,06
ex 0406 90 25	— — — Tilsit	47	45	0406 90 25 9900	⁽³⁾	72,97
ex 0406 90 76	— — — — — Danbo, Fontal, Fontina, Fynbo, Havarti, Maribo, Samsø:					
	— — — — — — rasvapitoisuus kuiva-aineen painosta pienempi kuin 45 prosenttia	55	20	0406 90 76 9100	⁽³⁾	58,10
	— — — — — — rasvapitoisuus kuiva-aineen painosta vähintään 45 prosenttia mutta pienempi kuin 55 prosenttia	50	45	0406 90 76 9300	⁽³⁾	68,84
	— — — — — — muu	46	55	0406 90 76 9500	⁽³⁾	76,19
ex 0406 90 78	— — — — — Gouda:					
	— — — — — — rasvapitoisuus kuiva-aineen painosta pienempi kuin 48 prosenttia	50	20	0406 90 78 9100	⁽³⁾	64,59
	— — — — — — rasvapitoisuus kuiva-aineen painosta vähintään 48 prosenttia mutta pienempi kuin 55 prosenttia	45	48	0406 90 78 9300	⁽³⁾	79,09
	— — — — — — muu	45	55	0406 90 78 9500	⁽³⁾	79,09
ex 0406 90 79	— — — — — Esrom, Italico, Kernhem, Saint-Nectaire, Saint-Paulin, Taleggio	56	40	0406 90 79 9900	⁽³⁾	59,82
ex 0406 90 81	— — — — — Cantal, Cheshire, Wensleydale, Lancashire, Double Gloucester, Blarney, Colby, Monterey	48	45	0406 90 81 9900	⁽³⁾	71,59
ex 0406 90 86	— — — — — — suurempi kuin 47 painoprosenttia, mutta enintään 52 painoprosenttia:					
	— — — — — — herasta valmistettu juusto			0406 90 86 9100		—
	— — — — — — muu, rasvapitoisuus kuiva-aineen painosta:					
	— — — — — — — pienempi kuin 5 prosenttia	52		0406 90 86 9200	⁽³⁾	58,69
	— — — — — — — vähintään 5 prosenttia, mutta pienempi kuin 19 prosenttia	51	5	0406 90 86 9300	⁽³⁾	60,75
	— — — — — — — vähintään 19 prosenttia, mutta pienempi kuin 39 prosenttia	47	19	0406 90 86 9400	⁽³⁾	68,25
	— — — — — — — vähintään 39 prosenttia	40	39	0406 90 86 9900	⁽³⁾	86,45
ex 0406 90 87	— — — — — — suurempi kuin 52 painoprosenttia, mutta enintään 62 painoprosenttia:					
	— — — — — — herasta valmistettu juusto			0406 90 87 9100		—
	— — — — — — muu, rasvapitoisuus kuiva-aineen painosta:					
	— — — — — — — pienempi kuin 5 prosenttia	60		0406 90 87 9200	⁽³⁾	48,91
	— — — — — — — vähintään 5 prosenttia, mutta pienempi kuin 19 prosenttia	55	5	0406 90 87 9300	⁽³⁾	55,80
	— — — — — — — vähintään 19 prosenttia, mutta pienempi kuin 40 prosenttia	53	19	0406 90 87 9400	⁽³⁾	60,53

(ecuina/100 kg nettopaino, jollei toisin ilmoiteta)

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Tuotekoodin käyttöä koskevat lisävaatimukset		Tuotekoodi	Huomautukset	Tuen määrä
		Veden enimmäispitoisuus tuotteen painosta (%)	Rasvan vähimmäispitoisuus tuotteen kuiva-aineen painosta (%)			
ex 0406 90 87 (jatkuu)	— — — — — vähintään 40 prosenttia: — — — — — Idiazabal, Manchego ja Roncal, valmistettu yksinomaan lampanmaidosta	45	45	0406 90 87 9951	(¹)	83,29
	— — — — — Maasdam	45	45	0406 90 87 9971	(¹)	83,04
	— — — — — Manouri	43	53	0406 90 87 9972	(¹)	31,64
	— — — — — Hushallsost	46	45	0406 90 87 9973	(¹)	74,34
	— — — — — Turunmaa, Pohjanpoika, Oltermanni	41	50	0406 90 87 9974	(¹)	83,04
	— — — — — muu	47	40	0406 90 87 9979	(¹)	72,06
ex 0406 90 88	— — — — — suurempi kuin 62 painoprosenttia, mutta enintään 72 painoprosenttia: — — — — — herasta valmistettu juusto			0406 90 88 9100		—
	— — — — — muu:					
	— — — — — muu:					
	— — — — — rasvapitoisuus kuiva-aineen painosta:					
	— — — — — vähintään 10 prosenttia, mutta pienempi kuin 19 prosenttia	60	10	0406 90 88 9300	(¹)	50,28

(¹) Kun kyseessä on tähän alanimikkeeseen kuuluva sekoitus, jossa on lisättyä heraa ja/tai laktoosia ja/tai kaseiinia ja/tai lisättyjä kaseinaatteja, mitään tukea ei myönnetä.

Tullimuodollisuuksia täyttäessään asianomaisen on merkittävä tähän tarkoitukseen varattuun ilmoitukseen, onko heraa ja/tai laktoosia ja/tai kaseiinia ja/tai kaseinaatteja lisätty tuotteeseen.

(²) Laskettaessa rasvapitoisuutta painoprosentteina ei oteta huomioon lisätyn muun kuin maitoa sisältävän aineen ja/tai heran ja/tai laktoosin ja/tai kaseiinin ja/tai lisättyjen kaseinaattien painoa.

Kun kyseessä on tähän alanimikkeeseen kuuluva sekoitus, jossa on lisättyä heraa ja/tai laktoosia ja/tai kaseiinia ja/tai kaseinaatteja, tuen määrää laskettaessa ei oteta huomioon lisätyn heran ja/tai laktoosin ja/tai kaseiinin ja/tai lisättyjen kaseinaattien osuutta.

Tullimuodollisuuksia täyttäessään asianomaisen on merkittävä tähän tarkoitukseen varattuun ilmoitukseen, onko heraa ja/tai laktoosia ja/tai kaseiinia ja/tai kaseinaatteja lisätty, ja jos niitä on lisätty, ilmoitettava:

- lisätyn heran ja/tai laktoosin ja/tai kaseiinin ja/tai kaseinaattien todellinen pitoisuus painoprosentteina 100 kilogrammassa lopputuotetta, ja erityisesti
- lisätyn heran laktoosipitoisuus.

(³) Juustoihin, joiden tuotetta lähinnä oleva pakkaus sisältää myös säilöntäliuosta, erityisesti suolavettä, sovellettava tuki myönnetään nettopainon perusteella, eli vähennettynä kyseisen liuoksen painolla

(⁴) Laskettaessa rasvapitoisuutta painoprosentteina ei oteta huomioon lisätyn muun kuin maitoa sisältävän aineen ja/tai heran ja/tai laktoosin ja/tai kaseiinin ja/tai lisättyjen kaseinaattien painoa.

Tähän alanimikkeeseen kuuluvalla tuotteella 100 kilogrammaa kohti myönnettävä tuki on seuraavien osien summa:

a) ilmoitettu määrä kerrottuna 100 kilogrammassa tuotetta olevan maito-osuuden painolla.

Kuitenkin, jos tuotteeseen on lisätty heraa ja/tai kaseiinia ja/tai kaseinaatteja, kilogrammaa kohti ilmoitettu määrä kerrotaan 100 kilogrammassa tuotetta olevan muun maito-osuuden kuin lisätyn heran ja/tai laktoosin ja/tai kaseiinin ja/tai lisättyjen kaseinaattien painolla;

b) komission asetuksen (EY) N:o 1466/95 (EYVL N:o L 144, 28.6.1995, s. 22), sellaisena kuin se on muutettuna, 12 artiklan 3 kohdan säännösten mukaisesti laskettu osa.

Tullimuodollisuuksia täyttäessään asianomaisen on merkittävä tähän tarkoitukseen varattuun ilmoitukseen, onko heraa ja/tai laktoosia ja/tai kaseiinia ja/tai kaseinaatteja lisätty, ja jos niitä on lisätty, ilmoitettava:

- lisätyn heran ja/tai laktoosin ja/tai kaseiinin ja/tai lisättyjen kaseinaattien todellinen pitoisuus painoprosentteina 100 kilogrammassa lopputuotetta, ja erityisesti
- lisätyn heran laktoosipitoisuus."